



TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 29. DUBNU 2005

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 29. dubna 2005 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 528 mil. EUR prodeji zlata, který prováděly dvě centrální banky Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,3 mld. EUR na 159,5 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) se snížil o 0,3 mld. EUR na 79,8 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se zvýšila o 4,9 mld. EUR na 507 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 1,9 mld. EUR na 70,6 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se snížila o 1,9 mld. EUR na 370,1 mld. EUR. Ve středu 27. dubna 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 282 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 280,5 mld. EUR. Ve čtvrtek 28. dubna 2005 byla splatná **dlouhodobější refinanční operace** o objemu 30 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 30 mld. EUR.

Mezní zápujční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) zůstala obdobně jako během předchozího týdne prakticky nevyužita, pomocí **vkkladové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) bylo uloženo 0,4 mld. EUR, zatímco během předchozího týdne nebyla tato facilita prakticky využívána.

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 4,8 mld. EUR na 138,9 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 29. dubnu 2005

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 29. dubnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 29. dubnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 431	-528	1 Bankovky v oběhu	506 965	4 865
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	22 516	-54	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	138 874	-4 773
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	133 393	1 377	2.2 Vkladová facilitata	420	392
	155 909	1 323	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	20 527	-11	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	1	1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	9 673	570	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	140	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	0	0
	9 673	570	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	70 611	-1 909
5.1 Hlavní refinanční operace	280 500	-1 499	5.2 Ostatní závazky	6 994	-66
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	90 000	-2		77 605	-1 975
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 191	330
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	356	47
5.5 Mezní zápujční facilitata	3	1	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	9	8	8.1 Vklady a ostatní závazky	10 907	929
	370 512	-1 492	8.2 Závazky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	2 906	-104		10 907	929
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	79 795	-321	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 701	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	41 184	0	10 Ostatní pasiva	54 152	120
9 Ostatní aktiva	126 542	499	11 Účty přecenění	71 961	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	58 206	0
Aktiva celkem	934 479	-64	Pasiva celkem	934 479	-64

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.